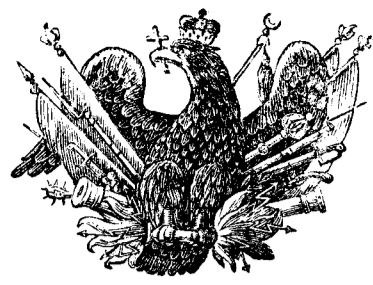


Авопадіа ла Газетъ ши Бълетинъ Офіціал се фаче  
ла Бъспреці ла Редактіа Веститорълаі Романеск  
орі ла те зі, тар прін мѣдеге не ла D.D. секретарі аї Ч.Ч.  
Картірі.



Прецъ авопадіеі центръ Газетъ есте къ патръ рѣле; тар  
центръ Бълетинъ Офіціал къ доз рѣле не ап.  
Газета есе Мардеа ши Сѣмѣта, тар Бълетинъ де кѣте  
орі ла авеа матеріе офіціалъ.

Анунц

an XIV

КЪ ДНАЛТА СЛОБОЗЕНІЕ.

# ВЕСТИТОРЪЛ РОМАНЕСКЪ.

ГАЗЕТА СЕМІ-ОФІЦІАЛЪ.

БЪКЪРЕЦІІ

МАРЦІ 14 ФЕВРЪРІЕ 1850.

№. 13.

А к т е о ф і ч і а л е.

НОІ БАРЪБЪ ДІМІТРИЕ ШІРБЕІ,  
КЪ МІЛА ЛЪІ ДЪМНЕЗЕЪ

шнѣ стѣпжнітор а тоатъ Цара-Рошънеаскъ.

Кътре Департаментъла Дрептъціі.

Кърдіае Апелатіве дін Краіова, гъсім до тревбінцъ а се  
плектѣі прѣкѣш зрѣеазъ, дѣсѣ:

Къртеа Апелатівъ сексіа 1-ѣ, де

Д-лѣі ага Петраке Оведеауъ, презідентъ дп локѣла Д-лѣі ло-  
т Дімітріе Харалашвіе.

Д-лѣі ага Костандін Зьтреауъ, шѣдѣлар.

Д-лѣі ага Костандін Глоговеауъ, ідѣш.

Д-лѣі клѣчерѣла Стефан Гъпескѣ, дп локѣла пахарпикѣлаі Ко-  
ле Брѣлоіѣла, ідѣш

Д-лѣі клѣчерѣла Грігоріе Отетелешауъ, дп локѣла Д-лѣі пах-  
Отетелешауъ, ідѣш.

Д-лѣі сердарѣла Іанкъ Флорескѣ, свѣлеапт.

Д-лѣі сердарѣла Карацік, прокѣрор дп локѣла сердарѣлаі Іор-  
Бепцескѣ.

Къртеа Апелатівъ сексіа 2-а, де

Д-лѣі ага Георгѣ Кодофеауъ, презідентъ.

Д-лѣі клѣчерѣла А. Самѣраш, шѣдѣлар.

Д-лѣі клѣчерѣла Нае Прісічеауъ, шѣдѣлар дп локѣла Д-лѣі  
ер Кондратѣла.

Д-лѣі клѣчерѣла Гр. Бепцескѣ, шѣдѣлар.

Д-лѣі пахарпикѣла Георгіе Мъческѣ, шѣдѣлар дп локѣла Д-лѣі  
ер Г. Цеапогла.

Д-лѣі пахарпикѣла Іоан Дікѣлескѣ, свѣлеапт дп локѣла Д-лѣі  
ер А. Къліпескѣ

Д-лѣі пітарѣла Георгіе Ніколае Брѣлоіѣла, прокѣрор.

Д-лѣі Іанкъ Ноенарѣла, свѣсітѣт.

Порѣчїш дар Департаментѣлаі а дпкѣпоціїица дпдатъ пѣ-  
мор персоане дпдатогіріле че дѣпъ постѣріле че лі се дп-  
іоцеазъ сѣпт кѣмате а дпдепліні.

(Зрѣеазъ іскълїтѣра М. Сале).

Секретарѣла Статѣлаі І. Ал. Філіпескѣ.

№. 140, авѣла 1850, Феврѣрїе 6.

Кътре Департаментъла Дрептъціі.

Прецїпд рекомандаціа фѣкѣтъ прїп рапортѣла Департамен-

тѣлаі Но. — асѣпра персоанелор кареле с'аѣ алес а комплектѣі  
Трївѣпалеле жѣдеделор Должѣ, Мехедїнці, Вълчеа, Романаці  
ші Горжѣ, о прїїшїш шї порѣчїш чѣле зршѣтоаре:

Се вор комплектѣі:

Сексіа 1-ѣ а Трївѣпалѣлаі Должѣ, де

Д-лѣі пахарпикѣла Алекс Отетелешауъ, презідентъ дп локѣла  
сердарѣлаі Бъжескѣ.

Д-лѣі пітарѣла Нае Къшѣрѣшескѣ, шѣдѣлар.

Д-лѣі парѣчїкѣла Скарлат Парїс, шѣдѣлар дп локѣла Д-лѣі  
Маполѣке Ізворауъ.

Д-лѣі Ашап, прокѣрор.

Сексіа 2-а а Трївѣпалѣлаі Должѣ, де

Д-лѣі сердарѣла Нае Ізворауъ, презідентъ.

Д-лѣі пітарѣла Нае Ноенарѣла, шѣдѣлар.

Д-лѣі пітарѣла Алекс Дълѣжауъ, шѣдѣлар дп локѣла пітарѣ-  
лаі Іоан Оведеауъ.

Д-лѣі Костандін Харалашвіе, прокѣрор дп локѣла пітарѣлаі  
Гїдъ Кодофеауъ

Сексіа Комерціалъ а Трївѣпалѣлаі Должѣ, де

Д-лѣі сердарѣла Шефан Ромѣлеауъ, презідентъ.

Д-лѣі пітарѣла Іанкъ Гїшподеауъ, шѣдѣлар дп локѣла серда-  
рѣлаі М. Рѣсѣпескѣ.

Д-лѣі Грігоріе Берїндеї, прокѣрор.

Трївѣпалѣла Мехедїнці, де

Д-лѣі серд. Барѣвѣ Прісічеауъ, презідентъ.

Д-лѣі прапорчїкѣла Георгѣ Мікѣлескѣ, шѣдѣлар.

Д-лѣі пітарѣла Міхалаке Чокъзеауъ, шѣдѣлар дп локѣла сер-  
дарѣлаі Алекс Крѣцескѣ.

Д-лѣі пітарѣла Дїнкъ Шошѣпескѣ, прокѣрор дп локѣла піта-  
рѣлаі Чокъзеауъ.

Трївѣпалѣла Вълчеа, де

Д-лѣі сердарѣла Капелсауъ, презідентъ дп локѣла пахарпикѣлаі  
Алекс Отетелешауъ.

Д-лѣі парѣчїкѣла К. Лаховарї, шѣдѣлар.

Д-лѣі пітарѣла Костандін Вълдѣскѣ, шѣдѣлар дп локѣла сер-  
дарѣлаі Аганїе Боеарогла.

Д-лѣі пітарѣла Панаїт Копчеа, прокѣрор дп локѣла сердарѣ-  
лаі Дрѣгїчі Борѣпескѣ.

Трївѣпалѣла Романаці, де

Д-лѣі сердарѣла Н. Кїптескѣ, презідентъ.

## Ф О Л Е Т О Н.

АЖЪТОРЪЛ ЦЕНЕРОСЪ.

Д. Рїшардон еші дїп корабїе, кѣшїгѣ не а са, шї зісе шате-  
лоцілор сѣї: Свглезїлор, сѣ гъсеск ачі сѣфлетѣ лане шї пе-  
оашепоасе, сѣ арѣтѣш дѣр лор къ але поашре пѣ сѣпт аст-  
фел, шї сѣ зѣврѣш дп ажѣторѣла ачелор непорочїціі не карїї  
воїї ачі вълѣт не шаре. Тог екіпажѣла рѣспѣнзїжд прїп акла-  
маціі, шалепа фѣ нѣсѣ не шаре, шї Свглезїі песокотїнд фѣрїа  
валѣрїлор, фѣрѣ дѣстѣла де фѣрїчїціі а сѣпна віада ла 16 пер-  
соане дпекате; чеа че еї пѣ пѣтѣрѣ фаче де кѣт дп треї  
воїажѣрї, пѣптрѣ къ шалепа лор ереа преа шїкѣ. Дїп пѣшѣрѣла  
ачестор індівіде пѣшай о фѣтѣе шѣрї а доа зі дїп прїчїпа фрїчѣї  
де каре фѣсѣсе стѣпѣпїтѣ, вълѣпдѣсе гата а фї дпвълѣбатъ  
сѣвт апѣ.

Д. Рїшардон еші дїп корабїе, кѣшїгѣ не а са, шї зісе шате-  
лоцілор сѣї: Свглезїлор, сѣ гъсеск ачі сѣфлетѣ лане шї пе-  
оашепоасе, сѣ арѣтѣш дѣр лор къ але поашре пѣ сѣпт аст-  
фел, шї сѣ зѣврѣш дп ажѣторѣла ачелор непорочїціі не карїї  
воїї ачі вълѣт не шаре. Тог екіпажѣла рѣспѣнзїжд прїп акла-  
маціі, шалепа фѣ нѣсѣ не шаре, шї Свглезїі песокотїнд фѣрїа  
валѣрїлор, фѣрѣ дѣстѣла де фѣрїчїціі а сѣпна віада ла 16 пер-  
соане дпекате; чеа че еї пѣ пѣтѣрѣ фаче де кѣт дп треї  
воїажѣрї, пѣптрѣ къ шалепа лор ереа преа шїкѣ. Дїп пѣшѣрѣла  
ачестор індівіде пѣшай о фѣтѣе шѣрї а доа зі дїп прїчїпа фрїчѣї  
де каре фѣсѣсе стѣпѣпїтѣ, вълѣпдѣсе гата а фї дпвълѣбатъ  
сѣвт апѣ.

Реѣеле Полопїел, дпформат де ачѣастѣ фаптѣ віртѣоасѣ,  
а дпсѣрчїнат не комїсарѣла сѣѣ ѣеперал, каре резїда дп Дап-  
цік, ка сѣ деа дїп партеї лїбераторѣлаі а 16 персоане, о шѣ-  
далїе де азр, дпфѣцїшїжд де о парте портретѣла Мърїреї Сале,  
шї не реверс о короаѣл де дафїн шї де шїрїѣ. Ачѣастѣ шѣ-  
далїе фѣ датъ Д-лѣі Рїшардон, дп презѣпца дрегѣторїлор дїп

Реѣзат асѣпра ачѣстѣї артїкол, ел се шѣрїціні а чере о  
пѣ (гїміе) каре ереа шай шаре де кѣт а са: Дар шї ачѣа-  
лї фѣ де о потрївѣ реѣзатѣ. Сѣпѣрат де атѣтеа реѣзѣрї,

Д-лѣи пѣтарѣ Стѣпанъ Жіанѣ, шѣдѣлар.  
 Д-лѣи сѣрдарѣ Андреі Пріжеванѣ, шѣдѣлар дѣ локѣл па-  
 харѣикѣлѣ Дімітріе Тѣванѣ.  
 Д-лѣи Грігоріе Жіанѣ, прокурор.  
 Трѣванѣла Горжѣ, де  
 Д-лѣи сѣрдарѣ Скарлат Стѣвекѣ, президент дѣ локѣл стол-  
 пѣкѣлѣ Гіде Фѣлкоіанѣ.  
 Д-лѣи сѣрдарѣ Бѣнкѣ Політіосѣ, шѣдѣлар дѣ локѣл сѣр-  
 дарѣлѣ Стѣвекѣ.

**ДЕПАРТАМЕНТЪЛ ДРЕПТЪЦІІ.**

Ч. жѣдекѣторіі а жѣдецьлѣи.

Дін лѣкѣре дѣндѣсе Департаментѣлѣ прілецьі а кѣноаше  
 кѣ зніле дін жѣдекѣторіі нѣ днгріжеск ка ла алкѣтѣіреа кѣр-  
 цілор де жѣдекатѣ дечіла хотѣржрілор съ фіе днтокѣмѣ дѣпѣ  
 жѣрналѣла днкеіат ла дѣфѣцішарѣа ші черчетарѣа прічініі,  
 кѣчї знеле дін дечірї съ днтокѣсѣк кѣ адѣоціре песте челе  
 копрїнсе дн жѣрналѣла днкеіат; іар алтеле кѣ дѣпѣдінаре,  
 ші ачѣаста знѣ-орї дін неднгрїжїреа ші неѣгарѣа де сеамѣ  
 а Д-лор жѣдекѣторілор, іар алте-орї дін реа ші вегѣатѣ во-  
 індѣ ачелор де рѣѣ кѣцѣт лѣкрѣторї, ші кѣтрѣ ачѣстеа, кѣ  
 де шѣлте орї дечірїле ші жѣрналѣрїле днкеіате нѣ сѣнт ал-  
 кѣтѣіте кѣ тоатѣ кѣвенїта деслѣшїре, неперѣвѣжнд адїкѣ пон-  
 тѣрїле ші дѣспрѣцірѣрїле че дѣфѣцішѣазѣ амѣрѣнтѣрїле ѣ-  
 неї прічініі, дн кѣтѣ знїі дін прїгонїторї ле днделег днтрѣн  
 фел, іар алціі дншпотрївѣ, ші ла пѣнереа дн лѣкѣре а ачѣ-  
 стор хотѣржрї, съ івѣск фелѣрїте не деслѣшїрї ші дѣспїедї-  
 кѣрї прічінїтоарѣ де задарнїче зѣчїнїрї, стрѣгнїрї ші дѣ-  
 шѣлцїте кѣлтѣелї прїгонїторїлор, дѣндѣлїсе де шѣлте орї прї-  
 лецьї дѣ протѣста дѣшпотрїва внор асемѣнеа лѣкрѣрї, ші де  
 а алерга кѣ пѣжнцѣрї кѣтрѣ ачѣст Департамент, ші адѣсеа  
 орї а ажнңе кѣ асемѣнеа пѣжнцѣрї пѣжнѣ ла азѣла Мѣрїсі  
 Саде Преаднѣлцатѣлѣ нострѣ Дотнїѣ, прічінїндѣсе де  
 шѣлте орї кѣ рїдїкарѣа внор асемѣнеа дѣспїедїкѣрї ші не-  
 слѣшїрї, шї шѣлѣ лѣкѣре де кѣтѣ чеа сѣвѣршїтѣ днтрѣн.

Дрепт ачѣсеа, ка съ лїпсеаскѣ дн вїітор нїше асемѣнеа  
 неоржндѣелї ші аватерї дін парѣа жѣдекѣторїлор, Логорѣціа  
 грѣбѣше а скрї шї ачѣї жѣдекѣторїі ка съ фіе кѣ чеа шї де  
 агропѣ вѣгарѣ де сеамѣ днтрѣ алкѣтѣіреа жѣрналѣрїлор че  
 вор днкеїа, съ фіе адїкѣ кѣ тоатѣ черѣта деслѣшїре асѣпра  
 тѣтѣлор дѣспрѣцірѣрїлор че вор дѣфѣціша амѣрѣнтѣрїле прї-  
 чїніі, ші кѣ дреапѣ аплїкаціѣ де правїлѣ, дн тот-дѣзна,  
 фіе-карѣ понт, фіе-карѣ експресїе, ші кїар фіе-карѣ кѣвжнт,  
 съ фіе вїне деслѣшїте, съ лїпсеаскѣ днделесѣл екївок, саѣ  
 кѣ дндоїалѣ, саѣ кѣ аневоїндѣ де днделес, съ лїпсеаскѣ а-  
 чѣле експресїі де фїнңе амѣрїтоарѣ че дін векїме съ нѣшеа  
 клїнчїрї, ші не карѣ шѣлцї дін чеї де рѣѣ кѣцѣт графїерї о-  
 нїчнїїа а ле днтрѣвїндѣа дн алкѣтѣіреа хотѣржрїлор, ші дн  
 сѣжршїтѣ съ фіе кѣ чеа шї парѣ лѣкарѣ амїнте ка дечїла хо-  
 тѣржрїеї съ фіе днтокѣмѣ кѣ жѣрналѣрїле днкеїате днсеанѣцѣ  
 асѣпра черчетѣрїі прїчінілор ші сѣвт-їскѣлїте ші де прїго-  
 нїторї.

Дѣшнѣсѣлї прокурорѣа чѣл че дѣпѣ дїспозїцііле регѣла-  
 ментѣлѣ органїк арѣ даторїі фоарте імпортеѣте ка съ кѣноз-

Дандїк, де кѣтрѣ чеа шї парѣ парѣ дін Буглѣзі хѣлѣдїторї  
 днтрѣачѣл ораш, ші де шї шѣлцї стрїпїл кѣрї се сілеаѣ тоцї  
 ал да лѣвделѣ че шерїтѣ

**МІЛА.**

Ып павов (повїла дн Ост-Індіа) шї зп врашїп (преот індіан)  
 се аола шѣжнд днтрѣн вїоск днѣспїедїрат де фїпїкс, аколѣ  
 дншї трѣцеа чївѣчѣле шїшї петрѣчае врешеа прїп врїтїкарѣа  
 ностѣлѣи чѣлѣ лѣнг шї десѣрѣларѣа кастѣлор чѣлор проасте;  
 вѣжд де одатѣ, лї се дѣфѣцішѣ, о сѣрѣаѣ фетїцѣ кѣ о тѣш-  
 вѣрѣ дн шѣлѣ, ші черѣнд воѣ ашї арѣта талѣнтѣла сѣѣ, ка  
 съ довѣждѣаскѣ о шїлѣ. — „Дѣпѣрѣгазѣте, довїток де тѣска-  
 рѣлѣжѣ,“ дн зїсе павовѣла, арѣпїлндѣї о рѣвїе дн вїсіп, „прї-  
 шѣнцѣ аста, дѣпѣрѣгазѣте, нѣ дѣспїедѣка шї шѣлѣт кѣнверсѣціа  
 воастрѣ!“ — „Дѣте врѣшѣ врашїпѣл, своцѣнд о шїкѣ вѣкѣтѣ де  
 амѣіон днтрѣн сѣкѣлѣцѣ, шї дѣждѣла еї, дѣте, драга шѣа, кѣтѣ  
 фїла черѣлѣї днї порѣнчѣше!“ — „Ох! реплїкѣ фата, дѣш воѣ  
 ка сѣдї арѣт арѣта шѣа, дрепт шѣлѣцѣтїреа пѣтрѣ шїла та,  
 кѣчї ашї шѣрї, рѣшїнд пѣшѣлѣцїтоарѣ!“ шї днчѣпѣ а да дн

Д-лѣи пѣтарѣ Георгѣ Ронїанѣ, шѣдѣлар дѣ локѣл лѣ  
 маш Андреї Кеѣрїде.  
 Д-лѣи сѣрдарѣла Зашѣр Броѣсѣанѣ, прокурор.  
 Д-лѣи шѣфѣла Департаментѣлѣ Дрептѣцїї ва адѣче ла  
 пѣлїнїре ачѣст офїц ал Нострѣ.  
 (Ырѣсѣазѣ іскѣлїтѣра М. Салѣ).  
 Секретарѣла Статѣлѣи І. Ал. Фїлїпескѣ.  
 Но 111, апѣла 1850, Фѣврѣарїе 6.

Circulaire du Département de la justice à tous les tribu-  
 en date du 4 fevrier 1850.

Le département a eu lieu de remarquer que plus  
 tribunaux ne font pas attention à ce que, dans la réda-  
 des arrêts, les conclusions soient conformes au procès-  
 dressé lors de la comparution des parties et l'instru-  
 de l'affaire; car les unes renferment des dispositions d  
 n'est fait aucune mention dans le procès-verbal; d'autres  
 chent par des omissions, et ce à cause tantôt de la néglig  
 et de l'incurie de Messieurs les juges, et tantôt de la  
 vaise foi des employés. Il a de plus observé que les pro-  
 verbaux ne sont pas rédigés avec toute la clarté requis  
 qu'ils n'embrassent pas toutes les circonstances que prése  
 une affaire dans ses détails, au point que les unes des  
 ties les entendent d'une manière, et les autres leur do  
 un sens contraire; d'où il résulte qu'à la mise à exécut  
 ces arrêts il surgit des difficultés et des entraves qu  
 traînent les parties à des courses et à des dépenses on  
 ses, ce qui, d'une part, les porte souvent à protester  
 de pareilles opérations, et même à faire parvenir leurs  
 tes jusqu'à Son Altesse Sérénissime le Prince Régi  
 et de l'autre, donne naissance, pour la rectification d  
 désordres, à une correspondance bien plus volumineuse  
 celle qui a eu lieu jusqu'au prononcé du jugement.

Pour faire disparaître à l'avenir de tels désordr  
 infractions de la part des tribunaux, le département  
 presse de les prévenir qu'ils ont à vouer une attention  
 puleuse à la rédaction des procès-verbaux, afin qu'ils  
 tiennent les explications nécessaires sur toutes les c  
 stances que présentera chaque affaire dans ses détail  
 une juste application de la loi, pour que chaque point, c  
 expression, et même chaque terme soit bien précisé, e  
 équivoque, doute, ou malentendu disparaisse entières  
 veilleront également à ce que ces expressions fines,  
 on se servait anciennement pour donner prise à la ch  
 et que plusieurs greffiers malintentionnés emploient  
 dans la rédaction des jugements, soient bannies. Ils m  
 enfin tous leurs efforts à ce que les conclusions des  
 soient conformes aux procès-verbaux dressés, séan  
 nante, pendant l'instruction des procès, et signés au  
 les parties.

Monsieur le procureur qui, d'après les dispositi  
 Règlement Organique, est appelé à remplir des devoirs

коарде, а жѣка, а ста не вѣрѣла знїі дѣцѣт де пїчѣ  
 се днтоарѣ ка вѣрѣжѣла дѣ іѣте, шїшї днкїпѣ фѣрїпѣа  
 ла пѣшжнт. — „Че! стрїгѣ павовѣл, нѣшї ачѣстѣїа шѣлцї  
 шї шїе, карѣ кѣ шѣлѣт шї парѣ дѣрїдї ам арѣпїат, пѣш  
 дѣшѣнцї?“ — Дрепт зїчї, арѣпїат; пѣтрѣ ачѣа шї де  
 шїре почїѣ се шѣ деслѣг, кѣ орї че дѣр, кѣтѣ де трѣ  
 днї есте сѣпрѣ хрѣвѣ, нѣ шѣ дндатѣреазѣла шѣлѣцїшї  
 кѣтѣ нѣшїа шїла кѣ карѣшї се дѣ“ зїсе фата шї фѣдї.  
 Трѣдѣсѣ де С. А. П.

**ВАРІГАТАГА.**

Сѣ скрїе де ла Хазѣврѣск (Норд) дін 17 Декѣмѣврїе  
 Ып еземпѣл де родїре преа пар, адѣогѣ сѣмїліа зп  
 четѣнцїнї пощрї кѣ трѣї копї пої пѣскѣдї де одатѣ, зп  
 шї доѣ фете. Кѣтѣ трѣї пої-пѣскѣдї трѣсѣск, шї фѣгѣдѣс  
 пѣтереа кѣнспїтѣдїі лор, кѣ вор тѣлї днделѣлнг тїшп.  
 Ып аст-фѣл де фѣпомѣн трѣвїі пѣгрѣшїт сѣ атрѣгї  
 тѣтеа пѣвлїкѣ; шї тоате дѣшѣле дін ораш шѣрѣсѣрѣ шї  
 парѣ де ачѣастѣ днтрѣїтѣ пѣшѣре шї дѣсѣгѣ пѣпѣзѣтѣїш  
 шѣшїї, дѣрѣїлѣ де о роднїчїе аша де парѣ.

тот че се мине и тризнал ши съ привежезе къ дина-  
д да нъ се фаче чеа таи микъ неорандиалъ, ва дигрижи  
идеплини ачасть шисие къ чеа таи маре сфинденіе; къчи  
порьичиле че аре Департаментъла де ла Мъриа Са Преа-  
цатъла ностръ Домнѣ, се чере ка прокъроріи дъне ла  
е жьдекторіиле орі съши идеплинеаскъ къ скъшпътате  
риле постълѣ лор, саѣ фінд де прісос съ се денъртезе.  
ртаментъла ва фі датор аши дшплини даторіа са къ а чере  
е де ла Анълѣмеа Са денътарса ши пидъвирса тѣтълор  
ор сляжъши че се вор доведі ши дъпъ ачаеста къ нъ  
т пьтръши де даторіиле постълѣ лор, саѣ къ нъ воеск  
идеплини къ ачае сфинденіе черътъ де леці, дорітъ ши  
търъинъ черътъ де Преа днълатъла ностръ Домнѣ.

Шефъла Департаментъла К. Свѣдъ.  
Анъла 1850, Феврърие 4.

ДЕПАРТАМЕНТЪЛ ВІСТІЕРІЕІ.

Фінд къ Лъні ла 13 ши Міеркѣрі ла 15 але ачещіа есте  
та дн пресъсдѣа сѣатълѣ админістратів екстраордінар  
де а доа ши а треіа стрігаре прін лічѣтаціе а венітълѣ  
сортациі череалелор пе кърс де чінчі ані, къ днчепере де  
ентѣй Генаріе анъла къргътор, Департаментъла дъ дн къ  
нда тѣтълор доріторілор де а къшпъра ачест веніт, ка  
е арате ла поменітеле согоаче дн пресъсдѣа преаръта-  
сі сѣат.

Пентръ шефъла Департаментъла К. Філіпескъ.  
No. 418, анъла 1850, Феврърие 11.

Бъкърощі. Віпері дн 10 але ачещіа а плекат дн кап-  
пъ Бкселевѣа Са Домпъ Мареле Логофът Александръ Гка,  
етръ сѣпанціі, спре а шерце ла Іаші, дн тревіле въшлор  
се Прінципате.

поліціе а капиталѣ дъ дн късощіца общіі къ дн врьдъріле  
саѣ піердѣт ла валъ де ла 6 але къргътоарѣ лѣлі, прекъш ши  
ерчѣл де врілапъ че с'а піердѣт ла валъ че с'а дат дн фо-  
ла сърачлор ла 10 тот але ачещіа лѣлі, се валъ ла Ч. поліціі  
т черчѣлѣ кѣт ши зпа дн ачесте врьдърі, ши орі чіпе ва  
вълд піердѣтѣ вре-зпа дн ачесте лъкрѣрі, дн ачеле сері,  
е арате ла поліціе, ка дъпъ довозіле че вор аръта съ ши  
рїішеаскъ

РЪСІА.

Ст. Петерсбург, 28 Іанваріе. Дъпъ провънерѣа ка-  
лълѣ ординълѣ шілар ал Сѣ. Георгіе, М. Са дшпъра-  
а віне-воіт съ деа кърча де а 4-а класъ а ачестѣ ордин  
т респлатъ пентръ стрѣлѣчѣтеле салѣ фапте дн вътаіа  
ла 16 Мартіе 1849 дшпотрѣва ревелілор ынърі апроапе  
карантіна австріакъ ши де граніца гошънеаскъ, локоте-  
т-колонелълѣ Самоіловичі, командант ал ватеріі No. 7  
артілеріе ыншоаръ а врігадеі а 15-а де артілеріе, прекъш  
челълі д'ал доілеа къпітан дн ачае ватеріе Салері.

Жърналъ де Одеса копрінде ыршътоареле шірі дн съ-  
Ръсіеі:

Дъпъ шіріле де ла Сімѣропол, де ла 29 Декетвріе тре-  
днчепътъла ернеі дн Крімеа а фост фортѣ дълче; дн  
ла лѣі Декетвріе авіа а нінс фортѣ пѣцін, ши тершоме-  
ла нъ с'а скворжът таі жос де 6° Реоміѣр; вітеле корнате  
каіі гъсаѣ хранъ дестълъ дн локъріле де пъшъне. Ла  
шъріле шерідіонале нъ днгецасе днкъ де лок, ши ла 26  
етвріе ведеа чіне-ва трандафїрі дшфлоріці. Прецъріле  
енелор ши ал фжнълѣ скъзъсеръ преа шѣлт; четвртъла  
гржѣ вѣн авѣа нъшаі 4 рѣвле, ши ал гржълѣ де іарнъ,  
рѣвле 32 копѣічі, секара, 2 рѣвле 50 копѣічі де арцінт; ын  
де фжн че костісеа дн іарна трекътъ 15 пжнъ ла 20 де  
ле, се віндеа акъш къ 2 рѣвле арцінт.

Церемоніа сѣжнтълѣ Ботез ал Л. С. Л. Д. шарелѣі  
е Алексіс Александровічі а авѣт лок ла 22 Іанваріе  
кпнъла апроват де Мъріеа Са дшпъратъла.

Фоіле рѣсещі пѣвлікъ порънка М. С. дшпъратълѣ Ав-  
рі прін каре дъ шарѣа-кърѣче а ординълѣ де Леополд ло-  
емент-ценералълѣ ценерал агіотант Грабве, каре с'а део-  
т дн кампаніа дшпотрѣва ынърілор.

portans pour connaître tout ce qui se fait au tribunal, et à  
veiller activement à ce qu'il ne soit commis le moindre dés-  
ordre, aura soin de s'acquitter de cette tâche avec la plus  
grande exactitude; car le département, se conformant aux  
ordres qu'il a reçus de Son Altesse, exige que Messieurs les  
procureurs de tous les tribunaux remplissent scrupuleusement  
les devoirs de leur poste; en cas contraire, ils seront éloi-  
gnés comme étant superflus. Le département, fidèle à sa  
mission, sera obligé de demander de Son Altesse la desti-  
tution et la punition exemplaire de tout employé qui, même  
après avoir pris connaissance de la présente circulaire, prou-  
vera ne pas s'être pénétré de ses devoirs, ou bien ne pas  
vouloir les remplir avec toute la sainteté requise par les  
lois, désirée de tous, et instamment exigée par l'autorité su-  
périeure.

(Signé) Le Chef du Département Constantin Soutzo.

ГРЕЧІА.

(ърмарѣ)

IV.

Міністеріа тревілор дн афаръ оборабілѣлѣ Т. Ваісе, ам-  
всадоръла М. С. рецінеі Енглїтеріі. Атепа, 6—18 Іан. 1850.

Съвт-днсетнатъла міністръ касеі рїгале ши а тревілор дн  
афаръ а фост астъзі ла 1 часе дн отелъла амбасадеі енгле-  
зещі, ка съ чеаръ де ла плін-дшпътернїчїтъла рецінеі Марѣ-  
Брїтанїі нота вербалъ деспре конферінда че а авѣт лок днтре  
ел, Д. Ваісе ши віче-аміралъла Паркер, ши а лъса ши ел о  
асемѣнеа нотъ вербалъ, каре копрінде ръспънсѣла М. С. ре-  
целълі Греціеі. Не днвоіндъсе ла ачаеста Д. Ваісе, съвт-дн-  
сетнатъла с'а възѣт сіліт съ нъ депъе поменїта нотъ вербалъ  
дн шжїніле Д. амбасадор, чї нъшаі съ о чїтеаскъ. Къже-ва  
шїнъте дъпъ че а пъръсіт отелъла амбасадеі, пе ла 3 часѣрї  
дъпъ амїазї, съвт-днсетнатъла а прїіміт о нотъ къ датъ дн  
ачеашї зі, дн каре Д. Ваісе, еспрїшжнд дн пѣціне ворѣе  
конферінда че авѣсе къ ел зїоа трекътъ, декларъ къ дака дн  
24 де часѣрї нъ ва фї къ тотъла дндестълат, дшпревън, ши  
къ інтерес де  $\frac{12}{100}$  пентръ тоате рекламациіле фъкъте де кждї-  
ва ані де амбасада енглезъ кътре гъвернъла греческъ, коман-  
дантъла флотѣі енглезещїі ва опера дндатъ дъпъ поръчїле  
гъвернълѣ съѣ.

Съвт-днсетнатъла о сокотѣще де а са даторіе де а про-  
тѣста ла плін-дшпътернїчїтъла амбасадор ал Енглїтеріі, дн  
сішціреа дърерѣі ши а шїръріі де каре аѣ лѣат парте атът М.  
Са рецелѣ кѣт ши кавінетъла съѣ, кжнд аѣ афлат мотівеле  
сосїреі а ф. отеі енглезещїі.

Съвт-днсетнатъла а комънїкат къ кредїнъцъ рецелълі коле-  
цілор съі конферінда че Д. амбасадор ши віче-аміралъла сїр  
В. Паркер аѣ авѣт алалтъ-ерї къ ел, прекъш ши нота де ерї  
а Д. Ваісе. Дъпъ порънка рецелълі аре чїнсте де а експрїша  
аїчі въгъріле де сѣашъ кїзъвіте дн сѣатъла міністерїал ши  
ършътоареле есплікаціі:

Ачеле декларациі а Амбасады Енглезещїі, пе каре ле пѣше  
ще атърпате, сѣшт дн пѣшър де шасѣ, днтрѣ кареле ачае а  
Д. Фїдаі а фост арацатъ де пѣцін днтрѣ гъверн ши дъпъ.

Нъ есте грѣѣ съвт-днсетнатълѣ съ аратѣ ши пе челе-ла-алте  
чїпчі потрївіте, ши съ доведеаскъ къ ши предѣчѣсорїі съі аѣ дат  
трѣввіпчюаселе есплікаціі ла фїѣ каре дн ачесте рекламациі ши  
дн орї че кїп, ши къ дн потеле, ши таі къ сѣашъ дн конфѣ-  
рїнцѣле Д. Главаріс, челълі дн зшъ міністръ ал тревілор дн  
афаръ, къ Д. Ваісе ыршеазъ къ п'а фост де лок опъсѣ ла аче-  
сте черерї вре-о реа воінцъ, ши къ дн тоате потеле адресате  
дн партеа Амбасадеі Брїтанїчещїі пѣ се гъсѣще пїкъїнеа вре-о  
рефѣтаціе а базелор, каре повъзѣва гъвернъла греческъ.

Съвт-днсетнатъла таі адъогъ ла ачаеста къ гъвернъла Ре-  
целѣі а пропъс ачае рекламациіе дн кїзъвігеа зпї сѣат формат  
де чѣі таі алешї дшвъцаціі дн дрѣпгѣрі, адїкъ де Д. Д. Г. Ралї,  
презїдентъла Ареопагалціі, А. Моратїні, презїдентъла Кърдіі А-  
пелатїве ши де Д. Д. К. Провїлегіо, П. Аргїропѣлз, П. Папарї-  
гопѣлз ши І. Піліка; ши прїп декларациа лор гъвернъла а фост  
таі шѣлт днтрѣрїт дн копїцінерѣа са, къ дрѣптѣла есте дн пар-  
теа са. Дар дъпъ декларациа че съвт-днсетнатъла а прїіміт де  
амбасадоръла Енглез днашїтеа Віче-аміралълѣ къ пѣ се днтреа-  
въ: есте дрѣпт саѣ пѣдрѣпт? чї се чере а се да о депліпъ сатї-  
сѣавціе дн скъртъ времѣ де 21 часѣрї, фъръ къ кавїнегъла дѣ

